

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																																																																																				
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoi				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER'S																																																																																																								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 09.01.2023				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																																																																								
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4047940-4047941-4047942-4047943-4047944-4047945-7285735-7285742-7285744-7285745-7285751-7285759-7285760-7285761-7285762-7285763				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 10%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 30%;">9 Descrizione</th> <th style="width: 10%;">G</th> <th style="width: 10%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</th> <th style="width: 10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td colspan="7"> DC5 components <table style="width:100%;"> <tr> <td>313C29255R</td> <td>1 carton box</td> <td>6 pcs</td> <td></td> <td></td> <td rowspan="15" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TOT 1.900 kg</td> <td rowspan="15"></td> </tr> <tr> <td>302054818R</td> <td>6 pallet 80*60</td> <td>144 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201694976</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>70 carton boxes</td> <td>420 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193450R</td> <td>1 euro pallet 120*</td> <td>108 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>13 carton boxes</td> <td>650 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302051465R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>9 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>4 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730608R</td> <td>6 carton boxes</td> <td>36 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>349738344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322838079R</td> <td>1 carton box</td> <td>96 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201088083</td> <td>3 carton boxes</td> <td>1.500 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	G	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	DC5 components <table style="width:100%;"> <tr> <td>313C29255R</td> <td>1 carton box</td> <td>6 pcs</td> <td></td> <td></td> <td rowspan="15" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TOT 1.900 kg</td> <td rowspan="15"></td> </tr> <tr> <td>302054818R</td> <td>6 pallet 80*60</td> <td>144 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201694976</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>70 carton boxes</td> <td>420 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193450R</td> <td>1 euro pallet 120*</td> <td>108 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>13 carton boxes</td> <td>650 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302051465R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>9 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>4 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730608R</td> <td>6 carton boxes</td> <td>36 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>349738344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322838079R</td> <td>1 carton box</td> <td>96 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201088083</td> <td>3 carton boxes</td> <td>1.500 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							313C29255R	1 carton box	6 pcs			TOT 1.900 kg		302054818R	6 pallet 80*60	144 pcs			216766240R	2 carton boxes	12 pcs			8201694976	1 carton box	50 pcs			205947476R	70 carton boxes	420 pcs			305978621R	1 carton box	50 pcs			302193450R	1 euro pallet 120*	108 pcs			383429361R	13 carton boxes	650 pcs			302051465R	1 pallet 80*60	9 pcs			321041926R	3 carton boxes	150 pcs			DC4 components					305739941R	4 carton box	20 pcs			305730608R	6 carton boxes	36 pcs			305731189R	3 carton boxes	12 pcs			349738344R	1 carton box	20 pcs			322838079R	1 carton box	96 pcs			8201088083	3 carton boxes	1.500 pcs		
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	G	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																																																						
DC5 components <table style="width:100%;"> <tr> <td>313C29255R</td> <td>1 carton box</td> <td>6 pcs</td> <td></td> <td></td> <td rowspan="15" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TOT 1.900 kg</td> <td rowspan="15"></td> </tr> <tr> <td>302054818R</td> <td>6 pallet 80*60</td> <td>144 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201694976</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>70 carton boxes</td> <td>420 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193450R</td> <td>1 euro pallet 120*</td> <td>108 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>13 carton boxes</td> <td>650 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>302051465R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>9 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>4 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730608R</td> <td>6 carton boxes</td> <td>36 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>349738344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322838079R</td> <td>1 carton box</td> <td>96 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201088083</td> <td>3 carton boxes</td> <td>1.500 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							313C29255R	1 carton box	6 pcs			TOT 1.900 kg		302054818R	6 pallet 80*60	144 pcs			216766240R	2 carton boxes	12 pcs			8201694976	1 carton box	50 pcs					205947476R	70 carton boxes	420 pcs			305978621R	1 carton box	50 pcs			302193450R	1 euro pallet 120*	108 pcs			383429361R	13 carton boxes	650 pcs			302051465R	1 pallet 80*60	9 pcs			321041926R	3 carton boxes	150 pcs			DC4 components					305739941R	4 carton box	20 pcs			305730608R	6 carton boxes	36 pcs			305731189R	3 carton boxes	12 pcs			349738344R	1 carton box	20 pcs			322838079R	1 carton box	96 pcs			8201088083	3 carton boxes	1.500 pcs															
313C29255R	1 carton box	6 pcs			TOT 1.900 kg																																																																																																							
302054818R	6 pallet 80*60	144 pcs																																																																																																										
216766240R	2 carton boxes	12 pcs																																																																																																										
8201694976	1 carton box	50 pcs																																																																																																										
205947476R	70 carton boxes	420 pcs																																																																																																										
305978621R	1 carton box	50 pcs																																																																																																										
302193450R	1 euro pallet 120*	108 pcs																																																																																																										
383429361R	13 carton boxes	650 pcs																																																																																																										
302051465R	1 pallet 80*60	9 pcs																																																																																																										
321041926R	3 carton boxes	150 pcs																																																																																																										
DC4 components																																																																																																												
305739941R	4 carton box	20 pcs																																																																																																										
305730608R	6 carton boxes	36 pcs																																																																																																										
305731189R	3 carton boxes	12 pcs																																																																																																										
349738344R	1 carton box	20 pcs																																																																																																										
322838079R	1 carton box	96 pcs																																																																																																										
8201088083	3 carton boxes	1.500 pcs																																																																																																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P013213605				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">19 zu zahlen von: A payer par:</th> <th style="width: 15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 15%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 zu zahlen von: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																								
19 zu zahlen von: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																									
Fracht Prix de transport																																																																																																												
Ermäßigungen Réductions																																																																																																												
Zwischensumme Solde																																																																																																												
Zuschläge Suppléments																																																																																																												
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																												
Sonstiges Divers																																																																																																												
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																												
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																								
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 09.01.2023																																																																																																								
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 WCY066 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten - Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																												
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																						
			Euro-Palette																																																																																																									
			Gitterbox-Palette																																																																																																									
			Einfach-Palette																																																																																																									
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																									
Euro-palette																																																																																																												
Gitterbox-Palette																																																																																																												
Einfach-Palette																																																																																																												
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																																																												

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047940

DATE: 09.01.2023 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.I. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.I. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du Bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 09.01.2023 A: 15:20
ARRIVEE: 13.01.2023 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

FIRST CLUTH FORK ASS FR 481227	305739941R	20	PCE	CAR-G-15	5	68898493 68898497	4		
--------------------------------------	------------	----	-----	----------	---	----------------------	---	--	--

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 27 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCY066
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
09/01/2023	Puisseux	Waberer's	
		Targa	WCY066

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517505600kdr	6	✓		✓
Kit ass doppia frizione				
2517604300	3	✓		✓
KIT supporto assemblaggio frizione				
2517605300kdr	1	✓		✓
Kit copertura frizione				
2517608900kdr	1	✓		✓
KIT guarnizioni differenziale				
pedana mix	1	✓		✓
Groupage				
2517609000kdr	1	✓		✓
KIT ass. doppia frizione in bagno d'olio				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	13	Firma	Firma	Firma



